



## Información

# La cabina del nuevo Volvo FMX: resistencia y comodidad extraordinarias incluso cuando las cosas se ponen difíciles

**Un exterior súper resistente y reforzado, y un interior mejorado con un entorno de trabajo más cómodo. La cabina del nuevo camión de obras Volvo FMX lleva el trabajo de la construcción a una nueva dimensión más eficaz y segura.**

Literalmente, los diseñadores e ingenieros de Volvo Trucks han reforzado la imagen del modelo original, ya de por sí resistente y segura.

El nuevo Volvo FMX tiene una cabina de acero de gran resistencia, y ha sido probado según los estándares mundiales de seguridad más estrictos para garantizar el entorno de trabajo más seguro posible. Se han rediseñado todos los componentes de la estructura delantera para aumentar la resistencia y la durabilidad.

"El nuevo FMX basa su personalidad en una imagen de honestidad y capacidad. Lo que se ve es lo que se tiene. Una herramienta equipada al completo, totalmente preparada para el trabajo duro. Este camión de construcción es como un verdadero héroe de acción: su aspecto mejora tras una jornada de duro trabajo", comenta Rikard Orell, director de diseño.

### **Excelente visibilidad**

La posición baja de la cabina en relación con el chasis facilita el acceso y la salida, y proporciona una excelente visibilidad de proximidad. De este modo se reduce el riesgo de daños en el vehículo y aumenta la seguridad de las personas que trabajan cerca del camión.

Al igual que con los modelos Volvo FH y FM, el clásico logo de Volvo se ha desplazado a una nueva posición, bajo el parabrisas. En el camión de construcción, la marca de hierro es aún más grande y la barra diagonal, más gruesa, está pintada de un color que

---



combina con el fondo negro. En el diseño de la parrilla se ha integrado un práctico tirador.

La producción del nuevo Volvo FMX para los clientes europeos empezará en septiembre de 2013. Vea el vídeo sobre el nuevo camión de construcción en <http://www.youtube.com/user/VolvoTrucks>.

### **Detalles más contundentes**

Un par de ejemplos para reforzar todavía más la resistencia y potencia de la cabina:

- El parachoques tiene un diseño más muscular. Se trata de una unidad de tres piezas, cuya sección media elevada está flanqueada por dos ángulos que hacen las veces de escalones. Los ángulos están hechos de un material elástico que no se agrieta y absorbe los impactos a poca velocidad mejor que la solución anterior. Resulta sencillo retirar y sustituir las piezas.
- Encima del parachoques se ha situado un enganche de remolque, diseñado para manejar hasta 32 toneladas.
- Los faros de nuevo diseño, con sus distintivas líneas angulares, son todavía más sólidos y ofrecen una capacidad de iluminación mayor. Su diseño destaca las conexiones de familia con el resto de nuevos camiones de Volvo.

"El mantenimiento es más sencillo gracias a que los faros sirven también de indicadores y a que las luces diurnas de gran inclinación están montadas en la misma caja. Tanto la luz de carretera principal como la de cruce son mejores que antes," dice Rikard Orell. "El cliente puede aumentar aún más la capacidad de iluminación especificando faros Bi-xenón."

### **Mejor posición del conductor**

El interior de la cabina del nuevo Volvo FMX se ha rediseñado por completo, y se ha prestado especial atención a que el conductor disponga de un lugar de trabajo cómodo y ergonómico. La cabina tiene más espacio para el conductor y más opciones de almacenamiento en comparación con el modelo anterior.

El conductor disfrutará de una mejor interfaz de conducción. El nuevo asiento se puede inclinar hacia delante cuatro grados más y el respaldo es 10 milímetros más fino que en la versión anterior.

### **Controles del volante y panel de instrumentos en ángulo**

El volante está equipado con botones de control integrados para diversas funciones, que incluyen programador de velocidad, teléfono y navegación. El nuevo panel de



instrumentos totalmente negro está todavía más inclinado hacia el conductor.

"De esta forma, el conductor tiene ante sí un entorno de trabajo lógico, bien organizado, con todos los botones, controles y funciones fácilmente accesibles," explica Ulf Andreasson, director de desarrollo de cabinas de Volvo Trucks.

La llave de arranque se ha trasladado al salpicadero, para ampliar el espacio para las piernas. Justo a la derecha de la llave se han situado características importantes, como la gran pantalla de información integrada, para facilitar el acceso. A la derecha de la sección inclinada se encuentra un versátil módulo en el que se alojan varios controles. El climatizador es fácil de utilizar y la unidad es más eficiente, con funciones antiescarcha mejoradas.

### **Mando a distancia mediante una aplicación para móviles**

Al descargar la nueva aplicación para móviles "My Truck" se amplían las posibilidades que tiene el conductor de supervisar y accionar a distancia algunas de las funciones del camión. Esta aplicación incluye la activación a distancia del calefactor y la posibilidad de comprobar la alarma, el cierre de puertas y el nivel de los líquidos.

Visite <http://www.thenewsmarket.com/volvogroup> para acceder a un vídeo de calidad de transmisión del Grupo Volvo. Puede examinar y pedir este vídeo, y optar por recibirlo como un archivo MPEG2 o en una cinta Beta SP. La inscripción y los vídeos se ofrecen gratis a los medios de comunicación. Las imágenes están disponibles en el banco de imágenes de Volvo Trucks <http://images.volvotrucks.com>

Volvo Trucks ofrece soluciones de transporte completas para profesionales y empresas. Nuestra empresa ofrece una gama completa de camiones para el transporte semipesado y pesado, y cuenta con una red global de 2.300 puntos de servicio en más de 140 países. Los camiones Volvo se montan en 16 países de todo el mundo. En 2012, Volvo Trucks entregó más de 105.000 camiones en todo el mundo. Volvo Trucks forma parte del Grupo Volvo, uno de los mayores fabricantes a nivel mundial de camiones, autobuses, equipos para construcción y sistemas de tracción para aplicaciones marinas e industriales. El Grupo también ofrece soluciones de financiación y de servicio. El trabajo de Volvo se basa en nuestros valores fundamentales de calidad, seguridad y respeto al medio ambiente.